



SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY

w Chicago

www.jezuici.org



23 NIEDZIELA ZWYKŁA

7 WRZEŚNIA 2025

EWANGELIA - (ŁK 14, 25-33)

Wielkie tłumy szły z Jezusem. On odwrócił się i rzekł do nich: «Jeśli ktoś przychodzi do Mnie, a nie ma w nienawiści swego ojca i matki, żony i dzieci, braci i sióstr, nadto i siebie samego, nie może być moim uczniem. Kto nie dźwiga swego krzyża, a idzie za Mną, ten nie może być moim uczniem. Bo któż z was, chcąc zbudować wieżę, nie usiądzie wpierw i nie oblicza wydatków, czy ma na wykończenie? Inaczej, gdyby położył fundament, a nie zdołałby wykończyć, wszyscy, patrząc na to, zaczęliby drwić z niego: „Ten człowiek zaczął budować, a nie zdołał wykończyć”. Albo jaki król, mając wyruszyć, aby stoczyć bitwę z drugim królem, nie usiądzie wpierw i nie rozważy, czy w dziesięć tysięcy ludzi może stawić czoło temu, który z dwudziestu tysiącami nadciąga przeciw niemu? Jeśli nie, wyprawia poselstwo, gdy tamten jest jeszcze daleko, i prosi o warunki pokoju. Tak więc nikt z was, jeśli nie wyrzeka się wszystkiego, co posiada, nie może być moim uczniem».

Jezusowi chodzi oczywiście nie o nienawiść w sensie ścisłym, ale o to, byśmy potrafili zostawić wszystko, gdy gra się toczy o życie wieczne. Kto nie umie wyrzec się wszystkiego, kto swoją egzystencję opiera na ludziach, albo na tym, co posiada, ten nie może być uczniem Jezusa, bo nic z Jego nauki nie zrozumie. Jego nauka czyni człowieka niesamowicie mocnym, zdolnym stoczyć zwycięsko każdą bitwę ze złem. Jednak człowiek ten musi być wewnętrznie wolnym od wszelkich przywiązań do tego, co ziemskie.

Mieczysław Łusiak SJ

PORZĄDEK NABOŻEŃSTW

MSZE ŚWIĘTE:

Poniedziałek - sobota: 8:00, 18:00 i 19:00

Sobota: 8:00 i 19:00

W 1-szą sobotę miesiąca - Msza dla chorych: 17:00

Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30

Adoracja: pon-pt: 18:30; sob-niedz: 18:00

NABOŻEŃSTWA:

Poniedziałek: 18:45 - Koronka do Mił. Bożego

Środa: 18:45 - Nowenna do M.B. Nieust. Pomocy

Piątek: 18:45 - Nab. do Serca Pana Jezusa

SPOWIEDŹ ŚW.:

Poniedziałek - sobota - 7:30 i 18:30

Niedziela - pół godz. przed każdą Mszą św,

W 1. piątek miesiąca - 7:30-8:30; 17:30-19:30

Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa Jezuicki Ośrodek Milenijny

www.jezuici.org

5835 W. Irving Park Rd. • Chicago, IL 60634

Biuro czynne: pon - sob: 15:30 - 20:30

tel. 773-777-7000 fax. 773-427-0126

e-mail: agendajomu@gmail.com

Czek z donacją prosimy wypisywać na:

Polish Messenger of the Sacred Heart.

Sacred Heart Mission House

4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618

tel. 773-588-7476; fax 773-588-6517

Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

o. Marek Janowski, SJ – 773-588-7476 - wew. 227

o. Tomasz Szymczyk, SJ – 773-588-7476 - wew. 237

o. Michał Gołąb, SJ – 773-777-7000 - wew. 121

o. Paweł Witon, SJ – 773-588-7476 - wew. 234

br. Adam Poręba, SJ – 773-777-7000 - wew. 122

Radio DEON:

www.deon24.com - Tel. (773) 283 2425

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

Niedziela - 7 września

8:00 Za Dobroczyńców Jezuickiego Ośrodka Milenijnego

9:30 Zbiorowa

11:00 Za dusze śp. Heleny Lenard w 14-tą rocznicę śmierci,
za śp. Józefa Lenard w 28-mą rocznicę śmierci,
za śp. Jana Lenard i Rozalia Lenard-Ozga

13:00 Śp. Edward i Marianna Hałasik

19:00 Zbiorowa

20:30 O błogosławieństwo Boże dla modlących się w
tym Sanktuarium

Poniedziałek - 8 września

8:00 Zbiorowa

18:00 O zbawienie wieczne dla Marii Nosidlak

19:00 Zbiorowa + Nab. do Miłosierdzia

Wtorek - 9 września

8:00 Zbiorowa

18:00 Za śp. Krzysztofa Młynarczuka

19:00 Zbiorowa

Środa - 10 września

8:00 Za Dobroczyńców Jezuickiego Ośrodka Milenijnego

18:00 O spójność duszy i radość Nieba dla Janiny
Sałyga z domu Mindewicz od Wspólnoty
Małżeństw Katolickich

19:00 Zbiorowa + Nowenna do MBNP

Czwartek - 11 września

8:00 Zbiorowa

18:00 Za śp. Stanisława Sadkowskiego, o życie wieczne;
o potrzebne łaski dla jego syna Dawida

19:00 Zbiorowa

Piątek - 12 września

8:00 Zbiorowa

18:00 O zdrowie i opiekę Bożą dla syna Błażeja z
okazji urodzin

19:00 Zbiorowa + Nab. do NSPJ

Sobota - 13 września

8:00 Zbiorowa

19:00 Zbiorowa

TRANSMISJE INTERNETOWE:

1. wchodzimy na kanał youtube

2. wpisujemy w wyszukiwarce „jezuici chicago”

3. pojawi się aktualny obraz z kaplicy, tzw.
transmisja na żywo.

Każdą transmisję można odtworzyć cofając
czerwony pasek u dołu ekranu aż do 12 godzin.

Matki Boskiej siewnej – Narodzenie Najświętszej Maryi Panny

Kościół katolicki 8 września obchodzi liturgiczne wspomnienie narodzenia Najświętszej Maryi Panny. W pobożności ludowej jest ono nazywane świętem Matki Boskiej siewnej, gdyż wiązano je z początkiem nowego cyklu rolnego. Dopiero po tym święcie rolnicy rozpoczynali przygotowywanie pól pod nowe zasiewy na przyszłoroczne plony.



O narodzinach Maryi nie znajdziemy żadnej wzmianki w Piśmie Świętym. Mówią o nim za to teksty apokryficzne, a wśród nich przede wszystkim Protoewangelia Jakuba. Pochodzi ona z połowy II wieku i jest bliska czasowi powstania kanonicznej Ewangelii św. Jana.

Protoewangelia Jakuba wskazuje, że rodzicami Maryi byli starsi już i przez długi czas bezdzietni Joachim i Anna. Nie znamy miejsca narodzenia Maryi. Przyszła na świat prawdopodobnie około 18 roku przed narodzeniem Jezusa.

Najwcześniejsze wzmianki historyczne o liturgicznych obchodach święta narodzenia Maryi pochodzą z VI wieku. Po Soborze w Efezie w 431 roku i ogłoszeniu dogmatu o Theotokos, Bożym rodzicielstwie Maryi, kult maryjny przeżywał wielki rozkwit. Papież Sergiusz I pod koniec VII wieku wprowadził dla całego Kościoła święto narodzenia Matki Bożej. Data jego obchodów została przejęta ze Wschodu.

W Jerozolimie święto Narodzenia Najświętszej Maryi Panny było obchodzone jeszcze wcześniej, bo już w V wieku. Cesarz Justynian I w miejscu wskazywanym przez apokryfy, jako miejsce narodzenia Maryi, wybudował około 550 roku bazylikę poświęconą jej czci.

Obchody święta narodzenia Matki Bożej w Rzymie uświetniane były uroczystą procesją ze świecami z kościoła św. Adriana do Bazyliki Santa Maria Maggiore. Dziękowano wtedy za zebrane plony i wypraszano urodzaj na przyszłość.

W Polsce święto narodzenia Matki Bożej było związane w pobożności ludowej z prośbą o urodzaje i obfite plony. Nazwano je świętem Matki Boskiej siewnej. Dopiero po tym dniu rolnicy zaczynali przygotowania pól pod jesienną orkę i nowy zasiew. Wiele prac polowych na wsiach było symbolicznie rozpoczynanych w sobotę, tradycyjnym dniem poświęconym Maryi, aby ona pobłogosławiła podejmowanym wysiłkom. W niektórych rejonach

był też zwyczaj, że do ziarna, które miało być zasiane, dodawano to wyłuskane z kłosów, które wraz z kwiatami i ziołami były poświęcone 15 sierpnia, we Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny. W niektórych regionach rolnicy przed zasiewem kropili swe dłonie wodą święconą. Kronikarze i etnografowie opisują też zwyczaje układania w formie krzyża pierwszej garści ziarna wrzucanego w ziemię, czyniąc to 'w imię Boże'.

8 września w wielu parafiach wiejskich błogosławi się ziarno przeznaczone do zasiewu, wypowiadając przy tym słowa modlitwy: „Boże, ... pobłogosław te ziarna i inne nasiona, zachowaj je przed gradem, powodzią, suszą i wszelką szkodą, a ziemię użyźniaj rosą z nieba, aby rośliny z nich wyrosłe wydały obfite plony... Udziel nam tego przez zasługi Najświętszej Dziewicy, której narodziny dziś obchodzimy”.

Oddanie się w opiekę Maryi i prośba o błogosławieństwo w pracach rolnych i plonach, ma swoje źródło prawdopodobnie w apokryfach.

Apokryficzna Ewangelia Pseudo-Mateusza, a za nią także polskie apokryfy opowiadają pewną historię o tym, jak podczas ucieczki do Egiptu Święta Rodzina spotkała rolnika, który siał zboże na polu. Nie wiedział, co miałby powiedzieć ścigającym ich żołnierzom. Maryja uspokajała go i zachęcała, by mówił tylko prawdę, bo kłamstwo jest grzechem. Słudzy Heroda chcieli bowiem zabić Dziecię. Kiedy zbliżyli się do rolnika, zapytali, czy nie widział przechodzącej kobiety z małym dzieckiem. On przyznał, że owszem, widział ich jak szli, kiedy siał zboże. Żołnierze wrócili więc tam, skąd przyszli, a rolnik zdumiony zobaczył, że na co dopiero obsianym polu rósł łan dorodnej, dojrzałej pszenicy.

Apokryficzna Ewangelia Pseudo-Mateusza, a za nią polskie apokryfy opowiadają, jak podczas ucieczki do Egiptu Święta Rodzina spotkała rolnika siejącego zboże na polu. Zaniepokoił się, co ma powiedzieć ścigającym, którzy niebawem nadejdą. Maryja powiedziała mu, żeby mówił tylko prawdę, bo kłamstwo jest grzechem. Słudzy Heroda chcieli zabić Dziecię. Kiedy nadeszli, spytali rolnika, czy nie widział przechodzącej kobiety z małym dzieckiem. On odparł, że owszem, widział, i miało to miejsce, kiedy siał zboże. Żołnierze zatem zawrócili, a rolnik ze zdumieniem zobaczył, że na nowoobsianym polu był łan dorodnej, dojrzałej pszenicy.

Święto narodzenia Maryi wskazuje na jej człowieczeństwo. Została obdarzona łaską niepokalanego poczęcia, ale miała wolną wolę, do niczego nie była zmuszona. Święta maryjne, które obchodzimy przypominają o jej zaufaniu, posłuszeństwie i całkowitej uległości Bogu.

Czym jest chrześcijaństwo?

Pan prowadzi nas różnymi drogami do jednego celu.

KONFERENCJE: O. MICHAŁ GOŁĄB



***Wspólnota Życia Chrześcijańskiego zaprasza na
Rekolekcje dla młodych duchem
17-19 października 2025***

Camp Vista - Campbellsport, Wisconsin

-
- Rejestracja i dodatkowe informacje
na stronie www.chicago.wzch.org
i w biurze JOMu 773.777.7000
 - Koszt- \$180 do 28 września/ \$200 od 29 września
 - Płatność - Zelle, czek, gotówka
 - Pytania do organizatora rekolekcji
wyślij wiadomość pod numer 708.567.7775



ZELLE



REJESTRACJA

Zapisy od 1 września do 5 października

WITAMY NOWEGO OJCA JEZUITE w Naszej Wspólnocie



Ks. Robert Wojnowski pochodzi z Wałbrzycha. Do Towarzystwa Jezusowego wstąpił w roku 1989. Po święceniach kapłańskich oraz podyplomowej specjalizacji ze środków społecznego przekazu pracował w parafii w: Kłodzku, Wrocławiu.

W 2005 ukończył III probację po której ponownie pracował na parafii w Czeskim Cieszynie (9 lat), Dublinie, Starej Wsi, Nowym Sączu oraz ponownie we Wrocławiu.

Lednica 2000 Association
zaprasza na

XX Lednickie Spotkanie Młodych
sobota, 27 września 2025 r.
17.30 – 21.30

"Zawsze w górę"

Spotkaniu będzie przewodniczył
ks. Marek Smółka

Koordinatorem do spraw Polonijnych Archidiecezji Chicago

Spotkanie poprowadzi
ks. Sebastian Żebrowski

Wikary parafii Św. Jana Brebeuf w Niles

Kościół Św. Rozalii
6750 W Montrose Ave. Harwood Heights, IL 60706

Prosimy o przyniesienie krzesła lub koczków do siedzenia.

Prosimy o donację \$5.00 na pokrycie kosztów Spotkania.

Informacje:
jolawasko@aol.com
773.573.5430



Zapraszamy rodziców na
**DZIEŃ DZIECKA
UTRACONEGO**

Kościół św. Konstancji
11 października

- | | |
|---------|---|
| 6:00 pm | Dekalog osieroconych rodziców |
| 6:30 pm | Modlitwa różańcowa za dzieci utracone
Sakrament pojednania |
| 7:00 pm | Msza św.
Adoracja Najświętszego Sakramentu |

Przynieś ze sobą:

- + ŚWIECE dla każdego utraconego dziecka
- + KARTKĘ Z IMIENIEM dziecka

Prowadzący: ks. Krzysztof Świerczyński,
s. Maksymiliana Kamińska MChR i zespół z Poradni Rachel



Zapraszamy do nowej grupy **KRUCHA WIĘŹ**

Tematyka spotkań pochodzi z książki Augustusa Y. Napiera pt. **Małżeństwo: krucha więź**. Celem grupy jest dyskusja oraz praca indywidualna i grupowa nad skomplikowanym światem relacji, więzi, rodziny i wartości. Mimo, że książka jest o małżeństwie, to spotkania są dla wszystkich.

Spotkania będą odbywać się w poniedziałek, co dwa tygodnie, po mszy św. wieczornej, w auli Jana Pawła II.

Pierwsze spotkanie odbędzie się 8 września 2025.
Zapraszamy.



*Zarezerwuj sobie czas na **Kurs przedmałżeński,***

który odbędzie się w JOM
w terminie 7 i 14 lutego 2026,
w godzinach od 9:00 do 15:00.

Zapisy w biurze JOM od 1 grudnia 2025.



INTENCJE PAPIESKIEJ ŚWIATOWEJ SIECI MODLITWY

WRZESIEŃ 2025: O dnowienie naszych relacji ze stworzeniem

Módlmy się, aby społeczeństwa, abyśmy inspirowani przykładem św. Franciszka, zrozumieli wzajemną zależność wszystkich stworzeń, kochanych przez Boga, godnych miłości i szacunku.

Pragniemy poinformować, że od marca istnieje możliwość ofiarowania donacji na Jezuicki

Ośrodek Millenijny przez **zelle** zellejom@gmail.com Dopisek: **Ofiara na JOM**

W przypadku ofiar za Msze św. prosimy o dopisek: **Ofiara za Mszę.**

Można także dopisać za kogo jest odprawiana Msza. Dziękujemy za wsparcie.

MSZA W RADIU DEON

Niedzielną Msza św. o godz. 8 rano jest transmitowana
przez radio na falach ultrakrótkich 104,7 oraz 107,1 FM,
a także na fali średniej 1030 AM



23. NIEDZIELA ZWYKŁA - 7 września 2025

W tym tygodniu w kalendarzu liturgicznym obchodzimy następujące wspomnienia i uroczystości: W poniedziałek święto Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, we wtorek św. Piotra Klawera-prezbitera, w sobotę św. Jana Chryzostoma biskupa i doktora kościoła.

W przyszłą niedzielę o 15:00 zapraszamy wolontariuszy piknikowych na grilla na Avers. Prosimy o potwierdzenie swojego udziału w zakrystii u brata Adama.

W poniedziałek po mszy wieczornej zapraszamy na pierwsze spotkanie z cyklu „Krucza Więź” do Sali JP2.

Zapraszamy na spotkanie lektorów, w poniedziałek po mszy wieczornej do Sali Colombiere.

Zapraszamy na adorację NS w tygodniu od 18.30, w sobotę i niedzielę od 18:00. W poniedziałek wieczorem zapraszamy na nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego, w środę na Nowennę do MB nieustającej pomocy.

W ubiegłą niedzielę na potrzeby działalności misyjnej Archidiecezji zebraliśmy kwotę \$ 2234. Serdeczne Bóg zapłać!.

Witamy serdecznie w naszej wspólnocie o. Roberta Wojnowskiego, który będzie posługiwał w naszym Ośrodku podejmując formalnie obowiązki operariusza wśród Polonii

Naszych przyjaciół i dobroczyńców polecamy Sercu Jezusa. Solenizantom i jubilatom tygodnia składamy serdeczne życzenia zdrowia i błogosławieństwa, a wszystkim życzymy dobrego tygodnia. Szczęść Boże!

Czwartek o godz. 20:00
O. Michał Gołąb, SJ

SPOTKANIE BIBLIJNE



Czwartek przed I piątkiem miesiąca
GODZINA ŚWIĘTA 20:00 - 21:00



**APOSTOLSTWO
MODLITWY**

o. Tomasz Szymczyk SJ

każdy I piątek miesiąca, godz. 19:00

MĘSKA GRUPA RÓŻAŃCOWA

I soboty miesiąca 8:00 am

O. Marek Janowski SJ



Modlitwa Taizé

II sobota 20:00 - 21:15



Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago

Polish Christian Life Community

spotkania formacyjne, eucharystia, wspólnota,
apostolstwo, duchowość ignacjańska

<http://chicago.wzch.org>



www.wspolnotajasmin.org

ADOPCJA SERCA adopcjasercachicago@gmail.com
(proszę zostawić wiadomość) tel. 224 603 2237



KRYZYS MAŁŻEŃSKI

773.865.4955 - Alicja

773.322.3820 - Halinka

www.sychar.org



SPOTKANIE GRUPY KONTEMPLACYJNEJ
w 1-szy i 3-ci wtorek miesiąca po mszy o 7pm

NAPROTECHNOLOGIA
Naturalna metoda planowania rodziny
INFORMACJE TEL. 708 983 4158



Grupa wsparcia dla osób w żałobie
Dzwoń tel. 630 921 1810



NOWA DROGA-6255 W. Belmont Ave. Chicago
AA - pt. 20:30, sob. 20:30
NA śr. 20:00, pt. 19:00, sob. 19:00 i niedz. 19:15



AL - ANON OdNowa

(8747 W Lawrence, CH) sob. 6pm - Tel: 773-663-8287

WARSZTATY „12 kroków-ku pełni życia- wreszcie żyć”
Informacje tel. 773.865.4955 & 773.322.3820



PORADNIA RODZINNA- psycholog
Małgorzata Olczak tel. 773-814-0324

WSPÓLNOTA SENIORÓW
więcej informacji wkrótce....

Z UWAGI NA REMONT otwarcie biblioteki i kawiarenki ulegnie opóźnieniu.

Ubezpieczenia dla posiadaczy

Medicare

- Ubezpieczenia na leki
- Plany suplementarne
- Plany Medicare Advantage

Kończysz 65 lat lub tracisz ubezpieczenie z pracy?



Oliwier
Wasilewski

medicare on the spot

Bezpłatne konsultacje

773-620-5258

3410 N. Harlem Ave. Chicago

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

708-599-0909



**ZDROWIE I DOBRE SAMOPOCZUCIE
CZEKA NA CIEBIE**

INSTYTUT TWOJEGO ZDROWIA

Odzyskaj zdrowie korzystając z bogactwa
medycyny holistycznej w dolegliwościach

- Sercowo-naczyniowych
- Neurologicznych i hormonalnych
- Układu odpornościowego
- Układu pokarmowego
- Układu kostno-stawowego
- Mentalnych, stresu, nerwicy lekowej
- Cukrzycy, wysokiego cholesterolu
- Otyłości i pokrewnych chorób

Ciesz się szczęściem, zdrowiem i spokojem w swoim życiu



- Absolwent Kalifornijskiej Uczelni Medycyny Naturalnej i Alternatywnej ze specjalizacją w Neuroendokrynologii
- Absolwent Kalifornijskiego Instytutu Matematyki Serca
- Certyfikowany specjalista The Science Of Healing
- Założyciel Instytutu Rozwoju Świadomości



LIDIA IWANOWSKA
EKSPERT MEDYCYN HOLISTYCZNEJ
X X X

Tel. 224-523-5196

www.lidiawanowska.com

MALOWANIE, PECIOWANIE I SENDOWANIE BEZKURZOWE

APJP Construction Inc.

224-645-1995 (Andrzej)

PROSZĘ WYSŁAĆ SMS (text message), ODDZWONIĘ

Odkryj i rozwijaj swoje talenty!

CliftonStrengths Coaching



Dowiedz się, w czym jesteś **najlepszy**
i jak wykorzystać swoje **naturalne talenty**,
by działać **skuteczniej**
i z większą **pewnością siebie**.

CliftonStrengths to naukowe podejście
do **rozwój osobistego i zawodowego**,
które pomagają skupić się na **mocnych stronach**
zamiast na słabościach.

Sylwia Podraza

CHRISTIAN COACHING
sylwia.podraza.us

Drzwi wewnętrzne



Drzwi na patio

Drzwi zewnętrzne

MSZE ŚW.: Pon. - piąt.: 8:00, 18:00, 19:00. Sob.: 8:00 i 19:00 Niedz.: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30



Jejuicki Ośrodek Milenijny

ADORACJA: poniedziałek-piątek o 18:30; sobota-niedziela o 18:00

Koronka do Miłosierdzia Bożego - poniedziałek, 18:45

Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy - środa, 18:45

Nabożeństwo do Serca Pana Jezusa - piątek, 18:45

SPOWIEDŹ ŚW.: poniedziałek- sobota - 7:30 i 18:30.

w niedzielę - pół godziny przed każdą mszą świętą,
Spowiedź w 1. piątek miesiąca - 7:30-8:30; 17:30-19:30